Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

Palate princiare, sanctuare budiste și peisaje tropicale

INDIA DE SUD & SRI LANKA

Chennai – Pondicherry – Auroville – Kumbakonam – Tanjore – Trichy – Madurai – Alleppey – Cochin – Bangalore – Sri Rangapattanam – Mysore – Colombo – Pinnawala – Dambulla – Polonnaruwa – Sigiriya – Matale – Peradeniya – Kandy – Gadaladeniya

India de Sud și Sri Lanka ne invită într-o călătorie extraordinară prin universul templelor milenare, al palatelor princiare și al tradițiilor spirituale care au modelat unele dintre cele mai fascinante civilizații ale Asiei. Două destinații diferite, unite printr-o bogată moștenire culturală și religioasă, ne vor dezvălui o lume în care istoria se împletește cu legendele, iar ritualurile străvechi continuă să facă parte din viața de zi cu zi. De la grandioasele temple dravidiene din Tamil Nadu și rafinamentul arhitecturii dinastiei Chola până la fastul palatelor din Mysore, fiecare etapă a călătoriei ne va deschide o nouă pagină a istoriei sudului Indiei. Vom descoperi influențele franceze din Pondicherry, moștenirea negustorilor și a navigatorilor din Cochin și spectacolul tradițional Kathakali, cu costume elaborate și povești inspirate din mitologia indiană. În Kerala, ne vom îmbarca pe un vas tradițional Kettuvallom pentru o croazieră printre canale, lagune, palmieri și sate în care viața își urmează ritmul tihnit, strâns legat de apă. Călătoria va continua în Sri Lanka, insula mirodeniilor și a vechilor regate budiste, unde vom întâlni elefanții de la Pinnawala și vom descoperi templele rupestre din Dambulla, ruinele capitalei Polonnaruwa și legendara Stâncă a Leului din Sigiriya, una dintre cele mai impresionante realizări arhitecturale ale Antichității. La Kandy, povestea relicvei Dintelui Sacru al lui Buddha ne va introduce în universul credințelor și ceremoniilor budiste, iar grădinile tropicale din Peradeniya ne vor dezvălui bogăția vegetală a insulei. Între culorile templelor, parfumul mirodeniilor, frumusețea peisajelor și farmecul legendelor, acest circuit reprezintă o incursiune plină de emoție în patrimoniul cultural și spiritual al sudului Asiei, o experiență pentru călătorii care își doresc mai mult decât o simplă vacanță.

Perioada: 27.03 – 10.04.2027

Ziua 1 / 27.03.2027: București – Doha – Chennai
Întâlnire cu conducătorul de grup la aeroportul Henri Coandă, la ora 08:00 (în fața ghișeului de îmbarcare al companiei Qatar Airways). Plecare spre **Doha** cu compania Qatar Airways, zbor QR 220 (10:40 / 16:10), de unde se va zbura spre **Chennai** cu zborul QR 528 (19:50 / 02:30).
Ziua 2 / 28.03.2027: Chennai
Sosire în **Chennai** la 02:30, întâlnire cu ghidul local și transfer pentru cazare la Hotel The Residency Towers 5* (sau similar 5*). **Mic dejun**. Dincolo de forfota străzilor și de agitația caracteristică marilor metropole indiene, **Chennai**, fostul Madras, ne va dezvălui un univers în care tradițiile milenare și moștenirea colonială se împletesc cu ritmul vieții moderne. Temple hinduse cu turnuri bogat ornamentate, edificii ridicate în timpul dominației britanice și clădiri contemporane alcătuiesc un peisaj urban în care fiecare epocă și-a lăsat

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

amprenta. Orașul păstrează și o importantă moștenire creștină, fiind legat de povestea apostolului Toma, unul dintre cei doisprezece apostoli ai lui Iisus Hristos, despre care tradiția spune că a predicat creștinismul pe aceste meleaguri și că aici și-a găsit sfârșitul ca martir. Alături de ghidul local, vom descoperi această diversitate în cadrul unui tur panoramic care va include **Fortăreața St. George**, simbol al începuturilor dominației britanice în regiune, și **Biserica Sf. Maria**, cea mai veche biserică anglicană din India, mărturie a prezenței engleze pe coasta Coromandel. Patrimoniul artistic al regiunii ni se va dezvălui prin **Muzeul Guvernamental din Chennai** (Galeriile de Artă și Galeriile de Bronz), renumit pentru colecțiile sale de sculptură, în special pentru bronzurile sud-indiene. O altă pagină a istoriei religioase a orașului o vom întâlni la **Basilica Sf. Toma**, despre care se spune că a fost construită deasupra mormântului apostolului Sf. Toma Didymus. Vom pătrunde apoi în universul spiritualității hinduse prin **Templul Sri Parthasarathy**, dedicat zeului Vishnu, și **Templul Kapaleeswarar**, închinat zeului Shiva, al cărui gopuram multicolor, împodobit cu numeroase reprezentări ale divinităților, ilustrează bogăția artei religioase dravidiene. Turul va include și **Marina Beach**, considerată cea mai lungă plajă urbană din India, unde întinderea nisipului și apele Golfului Bengal oferă un contrast impresionant cu agitația metropolei. **Cină** și cazare la Hotel The Residency Towers 5* (sau similar 5*).

Ziua 3 / 29.03.2027: Chennai – Pondicherry – Auroville – Darasuram – Kumbakonam (280 km)

Mic dejun. Plecare spre **Pondicherry**, oraș de pe țărmul Golfului Bengal, unde influența franceză continuă să se facă simțită în arhitectura colonială, în bulevardele umbrite de arbori și în atmosfera sa distinctă față de cea a marilor metropole indiene. În cadrul turului panoramic vom descoperi mărturii ale trecutului colonial și ale istoriei moderne a orașului: statuia lui Joseph Francois Dupleix, fost guvernator al posesiunilor franceze din India, Memorialul Primului Război Mondial, Parcul Bharathi, statuia lui Gandhi și Biblioteca Romain Rolland, instituție culturală ce poartă numele celebrului scriitor francez. Dincolo de moștenirea europeană, Pondicherry este și un important centru al spiritualității moderne indiene. Vom vizita **Sri Aurobindo Ashram**, locul în care Sri Aurobindo, scriitor, filozof și yoghin indian de limbă engleză, care a militat pentru independența Indiei față de dominația britanică, și-a petrecut ultima parte a vieții, dedicându-se reflecției spirituale și dezvoltării propriei filozofii. Vom descoperi apoi **Muzeul Pondicherry**, care adăpostește o valoroasă colecție de artefacte arheologice, sculpturi în piatră și bronzuri din perioada dinastiei Chola, mărturii ale rafinamentului artistic din sudul Indiei. Programul va include și **Orașul experimental Auroville**, proiectat de arhitectul francez Roger Anger și fondat în anul 1968 de Mirra Alfassa, cunoscută sub numele spiritual de „Mama", colaboratoarea spirituală a lui Sri Aurobindo. Conceput ca o comunitate internațională dedicată conviețuirii și dezvoltării spirituale, Auroville reprezintă una dintre cele mai interesante expresii ale idealurilor promovate de cei doi maeștri. În continuarea zilei ne vom îndrepta spre **Kumbakonam**, oraș sacru al sudului Indiei, unde numeroase temple păstrează vie tradiția religioasă și artistică a regiunii Tamil Nadu. Vom vizita impresionantul **Templu Airavatesvara** din **Darasuram**, construit în sec. XII, în timpul dinastiei Chola, și inclus în patrimoniul mondial UNESCO ca parte a ansamblului Marilor Temple Chola. Acest monument de o remarcabilă finețe arhitecturală impresionează prin sculpturile sale minuțioase în piatră, reliefurile bogat ornamentate și armonia proporțiilor, care reflectă măiestria meșterilor din epocă. Dedicat zeului Shiva, templul își datorează numele elefantului alb Airavata, animalul sacru al zeului Indra, despre care legenda spune că s-a închinat aici pentru a dobândi binecuvântarea divină. **Cină** și cazare la Hotel CGH Earth Mantra Koodam 4* (sau similar 4*).

Ziua 4 / 30.03.2027: Kumbakonam – Tanjore – Trichy – Madurai (232 km)

Mic dejun. Plecare spre **Tanjore**, străveche capitală a puternicei dinastii Chola, situată într-o regiune renumită pentru terenurile sale fertile, care i-au adus supranumele de grânarul și „bolul de orez" al Tamil Nadu. Orașul păstrează mărturii impresionante ale unei civilizații care a marcat profund istoria, arta și arhitectura sudului Indiei. Vom vizita **Palatul Tanjore**, un complex istoric ce găzduiește o bibliotecă, un muzeu și o galerie de artă, evocând rafinamentul cultural al vechilor curți regale. Vom descoperi apoi

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

Templul Brihadeeshwara, ridicat la începutul sec. al XI-lea de regele Rajaraja Chola I, o capodoperă a arhitecturii Chola, în care monumentalitatea construcției și măiestria sculpturilor în piatră reflectă puterea și spiritualitatea epocii. Traseul va continua spre **Trichy**, oraș cu o istorie îndelungată, în care agitația vieții moderne se împletește cu tradițiile religioase și cu moștenirea vechilor dinastii. Aici vom vizita **Templul Srirangam**, considerat cel mai mare templu hindus activ din lume, un vast complex religios dedicat zeului Vishnu, renumit pentru incintele sale succesive și turnurile monumentale. Vom descoperi și **Rock Fort** – Templul Fortăreței, amplasat pe o impunătoare formațiune stâncoasă care domină orașul și reprezintă unul dintre simbolurile sale. În continuarea zilei ne vom îndrepta spre **Madurai**, unul dintre cele mai vechi centre urbane ale sudului Indiei, supranumit „Atena estului" pentru bogata sa moștenire culturală și intelectuală. Cu o istorie documentată încă din sec. al III-lea î.Hr., orașul a fost capitala puternicului imperiu Pandyan și un important centru al culturii tamile. În urmă cu aprox. 2.000 de ani, Madurai era asociat cu tradiția academiilor literare Sangam, în cadrul cărora poeții și învățații au contribuit la dezvoltarea uneia dintre cele mai vechi tradiții literare ale Indiei. **Cină** și cazare la Hotel The Residency Signature 5* (sau similar 5*).

Ziua 5 / 31.03.2027: Madurai

Mic dejun. Vom dedica această zi descoperirii **Maduraiului**, legendarul „Oraș al templelor", unde moștenirea fostei dinastii Pandyan și tradițiile religioase milenare continuă să se reflecte în arhitectura monumentelor și în viața spirituală a comunității. În prima parte a zilei vom vizita **Palatul Thirumalai Nayak**, construit în anul 1636 și restaurat de lordul Napier, un edificiu impunător care evocă splendoarea fostelor curți regale prin arcadele monumentale, coloanele masive și eleganța spațiilor interioare. În continuarea zilei vom descoperi **Templul Meenakshi**, unul dintre cele mai importante sanctuare hinduse din India de Sud, dedicat zeiței Meenakshi, manifestare a zeiței Parvati, și zeului Shiva. Considerat un adevărat oraș în interiorul orașului, complexul ne va impresiona prin vastul labirint de coridoare și săli, prin turnurile gopuram acoperite cu mii de sculpturi policrome reprezentând zeități și personaje mitologice și prin extraordinara bogăție ornamentală a arhitecturii dravidiene. Acest univers al credinței și tradițiilor milenare reprezintă una dintre cele mai puternice expresii ale spiritualității sud-indiene. **Cină** și cazare la Hotel The Residency Signature 5* (sau similar 5*).

Ziua 6 / 01.04.2027: Madurai – Alleppey (250 km)

Mic dejun la pachet. Ne vom îndrepta spre **Alleppey**, oraș supranumit „Veneția Estului", unde canalele și întinderile de apă au modelat de secole viața comunităților locale. Aici ne vom îmbarca pentru o **croazieră pe un „Kettuvallom"**, una dintre celebrele ambarcațiuni tradiționale din Kerala, folosite odinioară pentru transportul orezului și al mirodeniilor. Transformate în mici vase de croazieră, aceste ambarcațiuni păstrează farmecul construcțiilor tradiționale, oferind în același timp confortul camerelor duble și atmosfera unei călătorii în care ne vom putea simți asemenea unor adevărați moguli. Vom descoperi frumusețea aparte a regiunii „Kerala backwaters", un labirint de râuri, lacuri, canale și lagune care se întrepătrund într-un peisaj dominat de palmieri, vegetație tropicală și întinderi de apă liniștite. Pe măsură ce vasul va înainta prin această lume aparte, vom descoperi sate tradiționale indiene, în care viața cotidiană este strâns legată de apă, și vom putea admira farmecul templelor străvechi, înconjurate de natura luxuriantă. Croaziera ne va oferi prilejul de a contempla frumusețea debordantă a peisajelor din Kerala și de a descoperi ritmul tihnit al unei regiuni în care apa reprezintă deopotrivă cale de transport, sursă de viață și parte esențială a identității locale. **Pensiune completă** și cazare o noapte la bordul micului vas de croazieră Lake and Lagoons House Boat (sau similar).

Ziua 7 / 02.04.2027: Alleppey – Cochin (60 km)

Mic dejun. După debarcare, ne vom îndrepta către **Cochin**, fermecătorul oraș de pe țărmul Mării Arabiei, supranumit „palmierul verde" sau „Regina Mării Arabiei". Așezat într-o poziție privilegiată pe vechile rute maritime ale comerțului cu mirodenii, Cochin a atras de-a lungul secolelor negustori și călători din China, Arabia și Europa, devenind un loc de întâlnire a culturilor, religiilor și tradițiilor. Comunitățile indiene,

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

evreiești, arabe și europene au contribuit la conturarea unui oraș cosmopolit, a cărui moștenire se reflectă în arhitectura colonială, lăcașurile de cult și atmosfera cartierelor istorice. Vom descoperi această diversitate în cadrul turului capitalei comerciale a Keralei, care va începe cu vizitarea **Palatului Mattancherry**, construit inițial de portughezi și renovat ulterior de olandezi, de unde și denumirea Dutch Palace – Palatul Olandez. În interior vom admira picturile murale inspirate din epopeea indiană Ramayana, care împodobesc în special camera regală de dormit și ilustrează rafinamentul tradiției artistice din Kerala. Vom vedea apoi **Biserica Sf. Francisc**, considerată cea mai veche biserică europeană din India, dedicată inițial Sf. Bartolomeu și ulterior Sf. Anton, patronul Portugaliei. Edificiul este legat de istoria marilor explorări maritime, aici păstrându-se locul fostului mormânt al lui Vasco da Gama, celebrul navigator portughez care a murit la Cochin în anul 1524 și ale cărui rămășițe pământești au fost ulterior transferate în Portugalia. Traseul va continua cu **Fortăreața**, **Basilica Santa Cruz** (exterior), cartierul evreiesc și **Sinagoga**, construită în anul 1568, mărturie a îndelungatei prezențe a comunității evreiești în această parte a Indiei. În zona veche portuară vom descoperi celebrele plase de pescuit chinezești, adevărate simboluri ale orașului, alcătuite dintr-un ingenios mecanism de frânghii, greutăți și scripeți, a cărui introducere este atribuită sec. al XIV-lea. Siluetele acestor instalații tradiționale, care se profilează deasupra apei, amintesc de vechile legături comerciale dintre Cochin și lumea asiatică. Seara vă invităm să descoperiți expresivitatea artei tradiționale Kathakali, una dintre cele mai spectaculoase forme de teatru-dans ale sudului Indiei. Considerate un adevărat „must see" pentru vizitatorii Keralei, reprezentațiile Kathakali combină dansul, teatrul și pantomima într-un limbaj artistic elaborat, în care gesturile mâinilor, expresiile faciale și mișcările ochilor contribuie la redarea poveștilor inspirate din mitologia indiană. Costumele voluminoase, machiajele intens colorate și personajele cu înfățișări impresionante transformă spectacolul într-o experiență vizuală memorabilă. **Cină** și cazare la Hotel Holiday Inn 4* (sau similar 4*).

Ziua 8 / 03.04.2027: Cochin – Bangalore – Sri Rangapattanam – Mysore (145 km)

Mic dejun la pachet. Transfer la aeroport pentru plecarea spre **Bangalore**, cu compania IndiGo, zbor 6E 728 (07:00 / 08:00). Vom descoperi apoi **Bangalore**, capitala statului Karnataka, supranumită „grădina Indiei" datorită numeroaselor parcuri și spații verzi care i-au definit de-a lungul timpului identitatea. În cadrul turului panoramic vom admira Vidhana Soudha, monumentala clădire ce găzduiește legislativul și instituții ale administrației statului Karnataka, un simbol al arhitecturii civice moderne indiene. Vom descoperi și Palatul lui Tipu Sultan, construit în stil indo-islamic, ale cărui coloane sculptate și elemente decorative amintesc de rafinamentul fostei curți princiare. Turul va include și Grădina Botanică, unul dintre cele mai cunoscute spații verzi ale orașului, unde patrimoniul botanic și amenajările peisagistice reflectă tradiția Bangalorelui ca oraș al grădinilor. Ne vom îndrepta apoi spre **Mysore**, unul dintre cele mai reprezentative orașe princiare ale Indiei de Sud, renumit pentru moștenirea sa regală și pentru tradițiile culturale ale regiunii Karnataka. Pe traseu ne vom opri la **Sri Rangapattanam**, fost centru al puterii regatului Mysore, unde vom vizita mormântul lui Tipu Sultan, una dintre figurile importante ale istoriei sudului Indiei. Cunoscut pentru opoziția sa față de expansiunea Companiei Britanice a Indiilor de Est, Tipu Sultan a rămas în memoria istorică a regiunii ca un conducător curajos, iar monumentul funerar evocă epoca în care Mysore reprezenta una dintre marile puteri ale subcontinentului. **Cină** și cazare la Hotel Sandesh The Prince 4* (sau similar 4*).

Ziua 9 / 04.04.2027: Mysore – Bangalore (145 km)

Mic dejun. În această zi vom descoperi maiestuosul **Mysore**, celebrul „oraș al palatelor", unde moștenirea fostei dinastii regale Wodeyar continuă să se reflecte în eleganța edificiilor monumentale și în tradițiile locale. Vom vizita **Palatul Amba Vilasa**, simbolul orașului și una dintre cele mai impresionante reședințe regale ale Indiei, renumit pentru arhitectura sa somptuoasă, sălile bogat decorate și fastul ceremoniilor de odinioară. Frumusețea și grandoarea palatului sunt puse în valoare în zilele festive și în anumite seri, când fațadele sale sunt iluminate de aprox. 97.000 de becuri, oferind o imagine de neuitat. Vom descoperi apoi **Palatul Jaganmohan**, construit cu mai bine de 150 de ani în urmă, un edificiu reprezentativ pentru

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

arhitectura tradițională hindusă, care amintește de rafinamentul cultural al curții princiare. Traseul va continua cu **Catedrala catolică Sf. Filomena**, impunătoare construcție în stil neogotic, inspirată de arhitectura Domului din Koln, ale cărei turnuri înalte și vitralii evocă marile catedrale europene. Vom vizita și **Templul Taurului**, dedicat lui Nandi, taurul sacru al zeului Shiva, un important simbol al spiritualității hinduse. Ne vom îndrepta apoi spre **dealurile Chamundi**, loc încărcat de semnificații religioase și legende, asociat zeiței Chamundeshwari, protectoarea tradițională a orașului Mysore. În continuarea zilei vom pleca spre **Bangalore**, pentru **cină** și cazare la Hotel Fortune Park JP Celestial 4* (sau similar 4*).

Ziua 10 / 05.04.2027: Bangalore – Colombo

Mic dejun. Transfer la aeroport pentru plecarea spre **Colombo** cu compania IndiGo, zbor 6E 1167 (11:20 / 12:55). Sosire în **Colombo**, capitala comercială a statului Sri Lanka și principalul său centru economic, un oraș cosmopolit situat pe țărmul Oceanului Indian. Important port comercial încă din Antichitate, Colombo păstrează amprenta negustorilor arabi și a dominației coloniale portugheze, olandeze și britanice, influențe care se regăsesc în arhitectura clădirilor istorice și în diversitatea sa culturală. Templele budiste și hinduse, moscheile, bisericile și edificiile coloniale se împletesc cu construcțiile moderne, conturând imaginea unui oraș plin de contraste, care reprezintă poarta de intrare spre descoperirea fascinantei insule Sri Lanka. Transfer pentru **cină** și cazare la Hotel Pegasus Reef 4* (sau similar 4*).

Ziua 11 / 06.04.2027: Colombo – Pinnawala – Dambulla (187 km)

Mic dejun. Plecare spre celebrul „**orfelinat**" **de elefanți de la Pinnawala**, unde vom avea ocazia să descoperim îndeaproape lumea acestor animale impresionante, simboluri ale forței, inteligenței și înțelepciunii în numeroase tradiții asiatice. Într-un mediu protejat, amenajat pentru a le oferi condiții apropiate de habitatul lor natural, vom putea admira elefanții și vom afla detalii despre comportamentul, îngrijirea și viața lor. Înființat în anul 1975 pentru a adăposti și îngriji 5 pui de elefanți orfani, centrul s-a dezvoltat de-a lungul timpului, devenind un important loc dedicat conservării, reproducerii și cercetării elefanților asiatici. Experiența ne va oferi o perspectivă asupra relației speciale dintre aceste animale și cultura insulei Sri Lanka, unde elefantul ocupă un loc de seamă în tradițiile religioase și ceremoniale. Ne vom continua călătoria spre **Dambulla**, unul dintre cele mai importante centre ale patrimoniului budist din Sri Lanka, unde vom vizita **Templul peșteră din Dambulla**, cunoscut și sub numele de Templul de Aur din Dambulla. Amenajat ca sanctuar budist în sec. I î.Hr., în timpul regelui Walagambahu, complexul reprezintă o remarcabilă mărturie a spiritualității și artei religioase din această parte a Asiei. Inclus în Patrimoniul Mondial UNESCO, ansamblul cuprinde peste 80 de peșteri, dintre care cinci formează nucleul principal al sanctuarului, adăpostind un adevărat tezaur de sculpturi, statui și picturi murale. Vom descoperi un univers artistic impresionant, în care 157 de statui ale lui Buddha și ale altor personaje religioase se îmbină cu picturi ce ilustrează episoade din viața marelui învățător spiritual, inclusiv ispitele demonului Mara și predicile sale. Pereții și plafoanele peșterilor sunt acoperite aproape în întregime de compoziții picturale elaborate, care transformă interiorul sanctuarelor într-o vastă galerie de artă sacră. Primele trei peșteri, cele mai vechi, mai mari și mai bine păstrate, impresionează prin atmosfera solemnă și bogăția reprezentărilor religioase, oferindu-ne imaginea unui loc în care credința și creația artistică s-au întâlnit de-a lungul secolelor. **Cină** și cazare la Hotel Liyya Water Villas 5* (sau similar 5*).

Ziua 12 / 07.04.2027: Dambulla – Polonnaruwa – Sigiriya – Dambulla (142 km)

Mic dejun. În această zi ne vom deplasa spre **Polonnaruwa**, a doua mare capitală a Sri Lankăi, care a cunoscut o perioadă de înflorire între sec. al XI-lea și al XIII-lea și ale cărei vestigii fac parte în prezent din Patrimoniul Mondial UNESCO. Drumul ne va purta prin peisaje tropicale, printre plantații de cocos și terase cultivate cu orez, oferindu-ne imaginea unei regiuni în care agricultura și tradițiile rurale continuă să modeleze viața comunităților locale. Ajunși la Polonnaruwa, vom descoperi mărturiile uneia dintre cele mai importante epoci ale istoriei insulei, când orașul reprezenta un puternic centru politic, religios și cultural. Vom vizita **ruinele vechiului Palat Regal**, care evocă grandoarea fostei curți regale, și **Complexul Gal**

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

Viharya, renumit pentru cele patru impresionante statui ale lui Buddha, sculptate direct în stâncă, dintre care două îl reprezintă așezat, una în picioare și una culcat. Traseul va continua cu sala de audiențe, Baia Lotusului, statuia regelui Parakramabahu, Templul Shiva, Lankathilake, Watadage și Galpotha, monumente care ilustrează bogăția arhitecturală și spirituală a vechii capitale. Ne vom îndrepta apoi spre **Complexul de la Sigiriya**, una dintre cele mai impresionante realizări ale civilizației antice din Sri Lanka, cunoscut și sub numele de „Fortăreața Cerului". Inclusă în Patrimoniul Mondial UNESCO, fortăreața face parte dintr-un vast ansamblu urban care se întindea pe aprox. 70 ha, cu temple, grădini și amenajări defensive realizate în timpul domniei regelui Kashyapa, între anii 477 și 495. Dominând peisajul de la o înălțime de aprox. 200 m, **Stânca Leului** impresionează prin silueta sa monumentală și prin ingeniozitatea cu care a fost transformată într-o citadelă aproape inaccesibilă. Pentru a ajunge în partea superioară vom parcurge aprox. 1.200 de trepte, urmând traseul care conduce spre vestigiile fostului palat regal. Denumirea stâncii provine de la uriașul leu sculptat care marca odinioară intrarea în fortăreață și din care se mai păstrează astăzi doar labele monumentale, mărturie a grandorii construcției originale. Pe vârf vom descoperi fundațiile palatului, grădinile și bazinul care completau reședința regală, de unde se deschide o priveliște impresionantă asupra întinderilor împădurite din jur. Un alt punct de atracție îl reprezintă celebrele fresce „Chipurile Cerești de la Sigiriya", păstrate pe una dintre căile de acces, printre rarele exemple de pictură laică antică din Sri Lanka. Realizate în culori care și-au păstrat prospețimea de-a lungul secolelor, aceste reprezentări feminine impresionează prin delicatețea liniilor, expresivitatea chipurilor și rafinamentul artistic. Ne vom întoarce la Dambulla pentru **cină** și cazare la Hotel Liyya Water Villas 5* (sau similar 5*).

Ziua 13 / 08.04.2027: Dambulla – Matale – Peradeniya – Kandy (82 km)

Mic dejun. Dimineața ne vom deplasa către **Matale**, regiune renumită pentru cultivarea condimentelor care au făcut din Sri Lanka, de-a lungul secolelor, o destinație râvnită de negustorii veniți din toate colțurile lumii. Vom vizita o **grădină de condimente și mirodenii**, una dintre cele mai vestite din insulă, unde vom descoperi secretele cultivării și prelucrării scorțișoarei, piperului, cardamomului și ale altor plante aromatice care îmbogățesc bucătăria indiană și pe cea din Sri Lanka. Vom pleca apoi spre **Peradeniya**, unde vom vizita celebra **Grădină Botanică Peradeniya**, amenajată pe locul unor vechi grădini regale singhaleze și înființată ca grădină botanică în anul 1821, în timpul administrației coloniale britanice. Întinsă pe 147 de acri, pe malurile râului Mahaweli, aceasta reprezintă un adevărat paradis vegetal, cu arbori tropicali impunători, plante exotice, specii aromatice și o impresionantă colecție de orhidee, admirate pentru diversitatea formelor și delicatețea culorilor. Ne vom îndrepta apoi spre **Kandy**, legendara „citadelă de pe deal", ultima capitală a regilor singhalezi și unul dintre cele mai importante centre spirituale și culturale ale insulei. Inclus în Patrimoniul Mondial UNESCO, orașul păstrează vie moștenirea vechiului regat și este renumit pentru procesiunea anuală Perahera, una dintre cele mai grandioase manifestări religioase și ceremoniale din Sri Lanka. În cadrul turului vom descoperi atmosfera vechiului oraș, bazarul, un centru de artizanat și muzeul pietrelor prețioase, mărturii ale tradițiilor comerciale și meșteșugărești locale. Un moment deosebit al zilei îl va reprezenta vizitarea **Templului Dintelui Sacru**, unul dintre cele mai venerate sanctuare ale lumii budiste, unde s-ar putea să fim invitați să participăm la o **ceremonie** „**Puja**", ritual religios însoțit de ofrande și rugăciuni. Templul adăpostește una dintre cele mai prețioase relicve ale budismului, un dinte atribuit lui Buddha, a cărui istorie este învăluită în legende și tradiții. Potrivit acestora, relicva a fost adusă în Sri Lanka în sec. al IV-lea, din regatul indian Kalinga, ascunsă cu grijă în părul prințesei Hemamala pentru a fi salvată de cei care încercau să o captureze. Depusă inițial într-un sanctuar din Anuradhapura, aceasta a însoțit de-a lungul secolelor schimbările centrelor de putere ale insulei, fiind transferată între diferitele capitale regale, până când a ajuns la Kandy. Considerată un simbol al autorității regale și al continuității credinței budiste, relicva este venerată și în prezent, conferind templului o profundă semnificație spirituală. **Cină** și cazare la Hotel Golden Crown 5* (sau similar 5*).

Ziua 14 / 09.04.2027: Kandy – Gadaladeniya – Colombo (120 km)

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

Mic dejun. Plecare spre **Gadaladeniya**, unde vom vizita **Templul Budist Gadaladeniya**, un valoros monument religios care ilustrează influența arhitecturii sacre din sudul Indiei asupra patrimoniului cultural al insulei Sri Lanka. Ridicat în sec. al XIV-lea, în perioada regatului Gampola, templul se remarcă prin elementele sale sculptate în piatră și prin îmbinarea tradițiilor artistice budiste cu forme arhitecturale de inspirație sud-indiană. Ne vom îndrepta apoi către **Colombo**, unde vom descoperi mai îndeaproape patrimoniul istoric și diversitatea culturală și religioasă a metropolei, în cadrul unui **tur panoramic** care va reuni lăcașuri de cult, monumente coloniale și repere ale vieții contemporane. Traseul va include una dintre bisericile creștine ale orașului, Biserica Olandeză Wolvendaal, construită în sec. al XVIII-lea și considerată unul dintre cele mai importante monumente ale epocii coloniale olandeze, Moscheea Dewatagaha, un reper al comunității musulmane, precum și un templu budist și un templu hindus, expresii ale bogatei moșteniri spirituale a insulei. Vom descoperi apoi zona comercială a orașului, cu Pettah Bazar, un adevărat labirint de străzi animate, magazine și tarabe, unde se simte pulsul vieții cotidiene din Colombo. Turul va include și Universitatea, precum și Piața Independenței, loc emblematic al istoriei moderne a țării, asociat cu dobândirea independenței față de dominația britanică în anul 1948. Această incursiune ne va dezvălui imaginea unui oraș al contrastelor, în care patrimoniul istoric, credințele și tradițiile diferitelor comunități coexistă cu dinamismul unei metropole moderne. **Cină** și cazare la Hotel Pegasus Reef 4* (sau similar 4*).

Ziua 15 / 10.04.2027: Colombo – Doha – București

Transfer la aeroport pentru plecarea spre **Doha** cu compania Qatar Airways, zbor QR 663 (03:35 / 06:05), de unde vom pleca spre **București** cu zborul QR 221 (09:20 / 14:15).

TARIF: 3500 EURO / loc în cameră dublă; Supliment single: 900 EURO

(**tarif cu toate taxele incluse**, valabil pentru un grup de minimum 15 turiști; pentru 10-14 turiști, tariful se va majora cu 290 euro/pers.)

TARIFUL INCLUDE:

- transport intercontinental cu avionul pe rutele: București – Doha – Chennai și Colombo – Doha – București cu compania Qatar Airways
- transport aerian pe rutele: Cochin – Bangalore și Bangalore – Colombo **ATENȚIE**! Pe aceste zboruri interne bagajul de cală permis este de **15 kg!**
- taxele de aeroport, combustibil, securitate și serviciu pentru zborurile intercontinentale și pentru zborurile continentale (pot suferi modificări)
- transport intern pe toată durata circuitului cu vehicul dotat cu aer condiționat, adaptat la nr. de turiști
- 3 nopți de cazare în Sri Lanka în hoteluri de 5* și 2 nopți de cazare în hoteluri de 4*
- 4 nopți de cazare în India de Sud în hoteluri de 5* și 4 nopți de cazare în hoteluri de 4*
- 1 noapte de cazare pe un vas tradițional „Kettuvallom”
- mesele menționate în program: 13 mic dejunuri și 13 cine (conform program)
- taxe de intrare la obiectivele menționate în program
- transferurile, tururile, croazierele și excursiile menționate în program
- ghizi locali
- conducător român de grup
- asigurare în caz de insolvabilitate / faliment al agenției de turism

NOTĂ: Taxele de aeroport incluse în tarif sunt cele valabile la data lansării programului. În situația majorării de către compania aeriană a acestor taxe până la data emiterii biletelor de avion (biletele se emit cu 7-14 zile înainte de plecare), agenția își rezervă dreptul de a modifica tariful excursiei conform cu noile valori ale acestor taxe.

TARIFUL NU INCLUDE:

- taxe de vize (conform informațiilor la data publicării programului): viza pentru India se obține online (100 euro/pers.) (se achită din țară); viza pentru Sri Lanka se obține online (60 euro/pers.) (se achită din țară)
- selectarea sau rezervarea locurilor preferențiale în avion
- taxe de ieșire de pe aeroporturi, numai dacă se aplică

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

- alte servicii suplimentare față de cele menționate, cheltuieli personale, băuturi etc.
- bacșișuri obligatorii: 60 euro/pers. pentru ghizi și șoferi; bacșișurile pentru bagajiști nu sunt incluse în această sumă. Bacșișurile se achită conducătorului de grup la destinație și nu includ eventualele bacșișuri aferente excursiilor opționale
- excursiile opționale care se pot realiza cu un număr minim de participanți, precizat de partenerii externi, tarifele acestora fiind informative; în funcție de timpul disponibil, la fața locului, se mai pot organiza și alte excursii opționale propuse de partenerul local

IMPORTANT! Recomandăm încheierea unei asigurări storno și medicale de călătorie, care oferă protecție financiară în cazul unor evenimente neprevăzute ce pot afecta vacanța.
Asigurarea storno acoperă riscul anulării călătoriei din motive obiective (ex. îmbolnăvire, accidente, evenimente familiale grave). În cazul unui eveniment acoperit, asiguratorul poate returna sumele pierdute din cauza penalizărilor contractuale, în urma deschiderii unui dosar de daună și a evaluării documentelor justificative.
Asigurarea medicală de călătorie acoperă costurile legate de asistență medicală de urgență, tratamente, spitalizare sau alte intervenții necesare în timpul vacanței, inclusiv transportul medical de urgență, dacă este cazul.
Ambele tipuri de asigurări pot fi încheiate la orice companie de asigurări autorizată. Suma achitată pentru poliță nu este rambursabilă. Pentru alegerea unei asigurări potrivite nevoilor dumneavoastră, echipa noastră vă stă cu plăcere la dispoziție.

ACTE NECESARE:
- **pașaport valabil minim 6 luni de la data încheierii călătoriei**
- aplicația pentru viza de India se face online de către agenție
- aplicația pentru viza de Sri Lanka se face online de către agenție
- 1 fotografie în format digital color, pe fundal alb, format JPEG
- copie electronică în format PDF după prima pagină a pașaportului cu detalii personale

CONDIȚII DE ÎNSCRIERE:
- înscrierile încep din momentul lansării programului, cu plata unui avans min. de 30% din tarif și se încheie la epuizarea locurilor
- diferența de până la 50% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 60 de zile înainte de data plecării
- diferența de până la 100% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 30 de zile înainte de data plecării
- turistul va încheia cu agenția « Contractul de prestări servicii turistice », la care prezentul program este parte
- în momentul semnării « Contractului de prestări servicii turistice », turistul își asumă plata diferenței stipulate în program în cazul neîntrunirii grupului minim de turiști

NOTĂ:
În cazul unor situații de criză medicală sau restricții guvernamentale neprevăzute este posibil ca unele reglementări de călătorie să se modifice până la data plecării sau după începerea călătoriei, independent de voința agenției (cum ar fi: controlul stării de sănătate, restricții de călătorie, obligativitatea de autoizolare după întoarcerea în România, măsuri suplimentare de igienă și formalități vamale). Agenția nu poate fi făcută răspunzătoare, aplicându-se termenii și condițiile contractuale standard.

OBSERVAȚII:
- conducătorul de grup poate modifica programul acțiunii în anumite condiții obiective, inclusiv ordinea în care se vizitează obiectivele turistice
- agenția nu se obligă să găsească partaj persoanelor care călătoresc singure; în lipsa acestuia, se aplică suplimentul de single comunicat și acceptat la înscriere
- agenția nu răspunde în cazul refuzului autorităților de la punctele de frontieră de a primi turistul pe teritoriul propriu sau de a-i permite să părăsească teritoriul propriu
- prezentarea la aeroport se va face cu minimum două ore înaintea zborului sau la ora indicată în informarea transmisă înainte de plecare; agenția nu răspunde în cazul refuzului îmbarcării turiștilor ca urmare a întârzierii acestora
- orarul zborurilor poate fi modificat fără preaviz de către compania aeriană; agenția va comunica modificările de care ia cunoștință și implicațiile acestora asupra programului
- conducătorul de grup se va asigura că programul se desfășoară conform itinerarului prezentat, va oferi asistență în situații de urgență, va traduce prezentarea ghizilor locali, va oferi informații referitoare la excursiile opționale și la itinerar cu observația că nu este obligatoriu să aibă calificarea și atestarea legală de ghid turistic
- orele de preluare și de eliberare a camerelor sunt cele stabilite de fiecare unitate de cazare
- clasificarea unităților de cazare este cea recunoscută potrivit sistemului aplicabil în țara de destinație; dotările aferente aceleiași categorii pot diferi între țări
- unitățile de cazare menționate în programul turistic sunt disponibile la momentul lansării acestuia și pot fi înlocuite pe parcurs cu

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

alternative similare
- repartizarea camerelor la unitățile de cazare se face de către recepțiile acestora în funcție de disponibilitate și de tipul acestora (nefiind obligatoriu ca toate să fie la fel), fără a ține cont de ordinea înscrierilor; problemele legate de amplasarea sau aspectul camerei se rezolvă de către turist direct la recepție și la cererea sa, va fi asistat de conducătorul de grup
- în cazul în care recepțiile unităților de cazare solicită plata unei garanții pentru cheltuieli personale, la preluarea camerelor, aceasta este responsabilitatea exclusivă a turiștilor
- agenția poate aloca un număr de locuri cu reducere în cazul anunțurilor promoțiilor tip early booking sau a ofertelor speciale, pentru o perioadă limitată de valabilitate; dacă acestea se epuizează înainte de expirarea perioadei anunțate, agenția va opri promoția fără un anunț prealabil
- acest program include porțiuni din itinerariu cu un grad redus de dificultate
- în situația în care turistul are cerințe speciale, spre exemplu, dar fără a se limita la: camere alăturate sau cu o anumită localizare, meniu special, aceste solicitări vor fi transmise partenerilor noștri, dar nu vor fi considerate confirmate decât în măsura posibilităților de la fața locului
- în cazul în care turistul manifestă un comportament necorespunzător în timpul circuitului, ne rezervăm dreptul de a refuza înscrierea acestuia la următoarele circuite organizate de agenția noastră; de asemenea, turistul va fi exclus din programul de fidelitate; comportamentul necorespunzător include, dar fără a se limita la: încălcarea regulilor stabilite, comportament agresiv sau lipsit de respect față de ceilalți turiști, personalul agenției sau partenerii noștri
- în derularea excursiei pot apărea evenimente care pot afecta desfășurarea circuitului sau situații de forță majoră, precum întârzieri în traficul aerian, blocarea aeroporturilor din rațiuni de securitate, schimbări de aeroporturi din rațiuni politice, greve, condiții meteo nefavorabile, căderi masive de zăpadă, alunecări de teren etc.; în aceste cazuri agenția se obligă să depună eforturi pentru depășirea situațiilor ivite; totodată, agenția nu poate fi făcută răspunzătoare pentru suportarea unor cheltuieli suplimentare aferente
- repartizarea turiștilor în autocar se va face începând cu bancheta a doua, în ordinea înscrierilor, iar cei care au achitat supliment pentru cazare în cameră single NU beneficiază de 2 locuri în autocar
- agenția nu-și asumă responsabilitatea în cazul în care anumite obiective nu pot fi vizitate din motive independente de aceasta
- conform legislației locale și regulamentelor obiectivelor din țara vizitată, doar ghizii locali au dreptul să ofere explicații în interiorul muzeelor, catedralelor etc.; altfel, conducătorii de grup vor oferi explicații turiștilor doar în afara obiectivelor turistice; ghizii locali pot fi angajați contra cost doar cu acordul turiștilor interesați de ghidajul acestora
- unele excursii opționale se efectuează la fața locului cu agențiile locale; sumele aferente acestor excursii nu se încasează în numele și pentru agenție; tarifele excursiilor opționale pot fi mai mari decât cele ale excursiilor care pot fi achiziționate de la recepția hotelurilor, sau din altă parte, aceasta datorându-se faptului că participanții vor avea la dispoziție un mijloc de transport care îi va duce și îi va aduce la hotelul respectiv, ghidul excursiei și după caz, un ghid local; în tariful excursiilor opționale uneori nu sunt incluse și intrările la obiectivele turistice vizitate
- agenția nu poate fi făcută răspunzătoare de deteriorarea bagajelor, pierderea lor sau a obiectelor personale, indiferent de cauză
- în cazul în care turistul întârzie sau renunță la programul stabilit, nu poate avea nicio pretenție privind restituirea contravalorii serviciilor neutilizate
- alegerea locurilor preferențiale în avion, în cadrul rezervărilor de grup, este de cele mai multe ori supusă unor reguli stricte și diferă de la o companie aeriană la alta (se percep costuri suplimentare sau nu este acceptată și / sau se poate face numai într-un anumit interval înainte de plecare etc.). Ulterior achitării unei sume pentru un loc preferențial în avion, compania aeriană poate modifica fără preaviz tipul de avion și ca atare se modifică configurația locurilor în avion, respectiv a locului rezervat / achitat de către turist; pentru aceste situații nu suntem răspunzători și ne oferim doar sprijinul să intermediem un dialog cu compania aeriană ce nu garantează și soluționarea situației
- minorii pot călători doar: a) însoțiți de ambii părinți; b) însoțiți de unul dintre părinți care să dețină acordul notarial al părintelui care nu călătorește (sau încredințare prin hotărâre judecătorească definitivă, certificat de deces); c) însoțiți de un adult cu certificat de cazier judiciar în original și acordul notarial al ambilor părinți; d) însoțitorii minorului sunt obligați să aibă **certificatul de naștere în original** al copilului minor, adițional pașaportului și / sau cărții de identitate
- minorii trebuie să dețină un document individual de călătorie valabil și acceptat de statele de destinație și de tranzit (carte de identitate / pașaport individual)
- vă rugăm să vă asigurați că documentele de călătorie, CARTEA DE IDENTITATE sau PAȘAPORTUL, nu prezintă urme de deteriorare a elementelor de siguranță și sunt valabile minimum 6 luni de la data terminării călătoriei
- pentru posesorii de pașapoarte temporare cu valabilitate de 1 an, este necesară obținerea vizelor de la ambasada din București; în cazul neobținerii vizei se reține penalizări pentru biletul de avion, asigurarea medicală și cheltuielile agenției
- contravaloarea excursiei poate fi achitată și în lei (sau în euro / usd față de moneda / monedele în care este lansat programul turistic) la cursul BNR + 2%, din ziua emiterii facturii
- suma încasată în contul agenției trebuie să corespundă sumei facturate
- contractul de prestări servicii turistice intră în vigoare la momentul efectuării plății de către beneficiar
- prezentul document constituie anexă la contractul privind pachetul de servicii de călătorie

Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro